

В. Д. РАК

## КУРГАНОВ И ЧУЛКОВ

(Текстологический казус)

Помеченная на титульном листе 1769-м г. «Российская универсальная грамматика» Н. Г. Курганова вышла в свет лишь через два месяца после того, как М. Д. Чулков в конце года прекратил издание своего журнала: объявление о ее поступлении в продажу появилось в «Санктпетербургских ведомостях» 2 марта 1770 г. (№ 18).<sup>1</sup> В «Присовокупление V» Курганов включил несколько стихотворений Чулкова, напечатанных в «И то и сь»,<sup>2</sup> а именно:

Эпиграмма 9 («Мужик не забывайся, что ты рожден мужик...»)<sup>3</sup>

Сказочка 1 («Бояре кушают...») (Курганов. С. 283; ИТИС. Нед. 21. С. [3]).

Сказочка 2 («Один поселянин...») (Курганов. С. 283; ИТИС. Нед. 21. С. [3]).

Сказочка 3 («Кривой, проснувшись рано...») (Курганов. С. 283; ИТИС. Нед. 21. С. [4]).

Древнее суеверство (выдержка из чулковских «Стихов на семик», строки 133, 135—138, 17—32, 153—158) (Курганов. С. 290—291; ИТИС. Нед. 22. С. [1—2, 5]).

Политическое известие (другая выдержка из «Стихов на семик», строки 44, 47—50, 53—62, 65—66) (Курганов. С. 291; ИТИС. Нед. 22. С. [2—3]).

---

<sup>1</sup> Это обстоятельство было давно отмечено в статье: Западов А. В. Журнал М. Д. Чулкова «И то и сь» и его литературное окружение // XVIII век. М.; Л., 1940. Сб. 2. С. 130, 131.

<sup>2</sup> См.: Западов А. В. Журнал М. Д. Чулкова «И то и сь»... С. 135—136; Рак В. Д. Библиографические заметки // XVIII век. СПб., 1995. Сб. 19. С. 212—214.

<sup>3</sup> Курганов Н. Г. Российская универсальная грамматика, или Всеобщее писмословие. СПб., 1769. С. 281; И то и сь. 1769. Неделя 20. С. [8]. Далее ссылки на эти издания даются в тексте, сокращенно: Курганов (с указанием страницы), ИТИС (с указанием номера (Нед.) и страницы).